



---

**Вспомогательный орган по осуществлению**

Тридцать восьмая сессия

Бонн, 3–14 июня 2013 года

Пункт 13 предварительной повестки дня

Укрепление потенциала

**Обобщающий доклад о работе по укреплению  
потенциала, проводимой органами,  
учрежденными в соответствии с Конвенцией  
и Киотским протоколом к ней**

**Записка секретариата\***

*Резюме*

Настоящий доклад был подготовлен для информационного обеспечения обсуждений на втором совещании Дурбанского форума по укреплению потенциала. В нем скомпилирована и обобщена информация, касающаяся укрепления потенциала, которая содержалась в докладах, опубликованных соответствующими органами, учрежденными в соответствии с Конвенцией и Киотским протоколом к ней (а именно Консультативной группой экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции, Группой экспертов по наименее развитым странам, Комитетом по адаптации, Исполнительным комитетом по технологиям и Исполнительным советом механизма чистого развития), после первого совещания Дурбанского форума по укреплению потенциала. Стороны, возможно, пожелают рассмотреть информацию, содержащуюся в настоящем докладе, с целью дальнейшей активизации мониторинга и обзора эффективности укрепления потенциала.

---

\* Настоящий документ был представлен после установленной даты ввиду сроков проведения намеченных совещаний органов, учрежденных в соответствии с Конвенцией и Киотским протоколом к ней.

## Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение .....	1–5	3
A. Мандат .....	1–3	3
B. Сфера охвата записки .....	4	3
C. Возможное решение Вспомогательного органа по осуществлению .....	5	4
II. Элементы укрепления потенциала в работе органов, учрежденных в соответствии с Конвенцией .....	6–39	4
A. Элементы укрепления потенциала в работе Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции .....	6–15	4
B. Элементы укрепления потенциала в работе Группы экспертов по наименее развитым странам .....	16–24	7
C. Элементы укрепления потенциала в работе Комитета по адаптации .....	25–28	9
D. Элементы укрепления потенциала в работе Исполнительного комитета по технологиям .....	29–34	10
E. Элементы укрепления потенциала в работе Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата .....	35–36	12
F. Элементы укрепления потенциала в работе Постоянного комитета по финансам .....	37–39	12
III. Элементы укрепления потенциала в работе органов, учрежденных в соответствии с Киотским протоколом .....	44–44	13
Элементы укрепления потенциала в работе Исполнительного совета механизма чистого развития .....	40–44	13

## **I. Введение**

### **A. Мандат**

1. Конференция Сторон (КС) в пункте 144 решения 2/СР.17 просила Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) еще более активизировать мониторинг и обзор эффективности укрепления потенциала путем организации ежегодного сессионного Дурбанского форума для углубленного обсуждения проблем укрепления потенциала с участием Сторон, представителей соответствующих органов, учрежденных согласно Конвенции, и соответствующих экспертов и практических работников в целях обмена опытом, идеями, наилучшей практикой и уроками, извлеченными в ходе осуществления деятельности по укреплению потенциала. В пункте 146 того же решения КС просила секретариат скомпилировать и обобщить доклады, подготовленные после самой последней сессии Дурбанского форума соответствующими органами, учрежденным согласно Конвенции.

2. Первое совещание Дурбанского форума по укреплению потенциала состоялось в мае 2012 года в ходе тридцать шестой сессии ВОО. КС в пункте 74 решения 1/СР.18 постановила, что второе совещание Дурбанского форума по укреплению потенциала будет проведено в ходе тридцать восьмой сессии ВОО.

3. Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), постановила в пункте 1 своего решения 10/СМР.8, что Дурбанский форум по укреплению потенциала является надлежащим механизмом по обмену опытом, идеями, наилучшей практикой и уроками, извлеченными в ходе осуществления деятельности по укреплению потенциала в связи с Киотским протоколом с участием сторон, представителей соответствующих органов, учрежденных согласно Конвенции, и соответствующих экспертов и практических работников.

### **B. Сфера охвата записки**

4. В настоящем докладе скомпилирована и обобщена информация, касающаяся укрепления потенциала, которая содержалась в нижеследующих докладах Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (КГЭ), Группы экспертов по наименее развитым странам (ГЭН), Комитета по адаптации, Исполнительного комитета по технологиям (ИКТ) и Исполнительного совета механизма чистого развития (МЧР), выпущенных после проведения первого совещания Дурбанского форума по укреплению потенциала:

а) промежуточные доклады о работе КГЭ (FCCC/SBI/2013/7 и FCCC/SBI/2012/28);

б) промежуточный доклад о работе КГЭ: доклад об учебном совещании-практикуме для Африканского региона по национальным кадастрам парниковых газов (ПГ) (FCCC/SBI/2012/25);

в) промежуточный доклад о ходе работы КГЭ: доклад об учебном совещании-практикуме по оценке уязвимости и адаптации для региона Латинской Америки и Карибского бассейна (FCCC/SBI/2012/17);

- d) промежуточный доклад о работе КГЭ: доклад об учебном совещании-практикуме по оценке предотвращения изменения климата для региона Латинской Америки и Карибского бассейна (FCCC/SBI/2012/18);
- e) промежуточный доклад о работе КГЭ: доклад об учебном совещании-практикуме по оценке предотвращения изменения климата для Африканского региона (FCCC/SBI/2012/26);
- f) промежуточный доклад о работе КГЭ: доклад об учебном совещании-практикуме по оценке уязвимости и адаптации для региона Азии и Тихого океана (FCCC/SBI/2012/32);
- g) доклад о работе двадцать второго совещания ГЭН (FCCC/SBI/2012/27);
- h) доклад о работе двадцать третьего совещания ГЭН (FCCC/SBI/2013/8);
- i) доклад Комитета по адаптации (FCCC/SB/2012/3 и Corr.1);
- j) доклад о деятельности ИКТ и о выполнении им своих функций за 2012 год (FCCC/SB/2012/2);
- к) доклад Исполнительного совета МЧР для КС/СС (FCCC/КР/СМР/2012/3 (части I и II)).

### **С. Возможное решение Вспомогательного органа по осуществлению**

5. ВОО, возможно, пожелает рассмотреть информацию, содержащуюся в настоящем докладе, для информационного обеспечения обсуждений на втором совещании Дурбанского форума по укреплению потенциала.

## **II. Элементы укрепления потенциала в работе органов, учрежденных в соответствии с Конвенцией**

### **A. Элементы укрепления потенциала в работе Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции**

6. Цель КГЭ заключается в совершенствовании процесса подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (Сторон, не включенных в приложение I), посредством предоставления технических консультаций и оказания поддержки Сторонам, не включенным в приложение I<sup>1</sup>.

7. В соответствии со своей программой работы на 2010–2012 годы<sup>2</sup> КГЭ провела в период с апреля по октябрь 2012 года пять региональных учебных совещаний-практикумов<sup>3</sup>. Основной целью этих совещаний являлось укрепление потенциала национальных экспертов из Сторон, не включенных в приложе-

<sup>1</sup> Пункт 1 решения 5/CP.15, приложение.

<sup>2</sup> FCCC/SBI/2010/INF.2, приложение I.

<sup>3</sup> FCCC/SBI/2012/17, FCCC/SBI/2012/18, FCCC/SBI/2012/25, FCCC/SBI/2012/26 и FCCC/SBI/2012/32.

ние I, участвующих в процессе подготовки национальных сообщений. Эти совещания-практикумы использовались в качестве платформы для обмена мнениями между участниками и экспертами и позволили получить отклики на обновленные учебные материалы КГЭ<sup>4</sup> с целью их дальнейшего совершенствования.

8. Первое учебное совещание-практикум было направлено на совершенствование подготовки национальных кадастров ПГ за счет обучения национальных экспертов из Африканского региона<sup>5</sup> пользованию обновленными учебными материалами КГЭ. На совещании-практикуме присутствовал 41 национальный эксперт из 37 Сторон, не включенных в приложение I, при этом ежедневно к его работе с помощью видеоконференционной связи подключались в среднем еще 50 участников. На совещании-практикуме проводились практические занятия по изучению методологий, относящихся ко всем разделам национальных кадастров ПГ.

9. Второе и третье учебные совещания-практикумы преследовали цель сформировать у национальных экспертов из региона Латинской Америки и Карибского бассейна<sup>6</sup> и региона Азии и Тихого океана, а также Восточноевропейского региона<sup>7</sup> способность к проведению оценок уязвимости и адаптации. На этих совещаниях-практикумах присутствовали в общей сложности 67 национальных экспертов из упомянутых регионов, при этом ежедневно к их работе с помощью видеоконференционной связи подключались в среднем 79 участников. Участники были ознакомлены с различными терминами, определениями и понятиями, используемыми при проведении оценок уязвимости и адаптации. Практические занятия были посвящены изучению различных секторальных методов, инструментов и потребностей в данных.

10. Цель четвертого и пятого учебных совещаний-практикумов заключалась в обучении национальных экспертов из региона Латинской Америки и Карибского бассейна<sup>8</sup>, а также Африканского региона<sup>9</sup> способности к проведению оценки предотвращения изменения климата и представлению информации о ней в своих национальных сообщениях. На этих учебных совещаниях-практикумах присутствовали в общей сложности 69 национальных экспертов из упомянутых регионов, при этом ежедневно с помощью видеоконференционной связи к их работе подключались в среднем еще 40 участников. Участникам были даны пошаговые руководящие указания, касающиеся ключевых проекторочных соображений при проведении оценки предотвращения выбросов ПГ, а также по вопросам использования этих оценок в качестве основы для созда-

<sup>4</sup> <[http://unfccc.int/national\\_reports/non-annex\\_i\\_natcom/training\\_material/methodological\\_documents/items/349.php](http://unfccc.int/national_reports/non-annex_i_natcom/training_material/methodological_documents/items/349.php)>.

<sup>5</sup> Учебное совещание-практикум для Африканского региона по национальным кадастрам ПГ было проведено 23–27 апреля 2012 года в Свакопмунде, Намибия.

<sup>6</sup> Учебное совещание-практикум по оценке уязвимости и адаптации для региона Латинской Америки и Карибского бассейна было проведено 9–13 июля 2012 года в Сент-Мэри, Антигуа и Барбуда.

<sup>7</sup> Учебное совещание-практикум по оценке уязвимости и адаптации для региона Азии и Тихого океана было проведено 8–12 октября 2012 года во Вьентьяне, Лаосская Народно-Демократическая Республика.

<sup>8</sup> Учебное совещание-практикум по оценке предотвращения изменения климата для региона Латинской Америки и Карибского бассейна было проведено 16–20 июля 2012 года в Сент-Мэри.

<sup>9</sup> Учебное совещание-практикум по оценке предотвращения изменения климата для Африканского региона было проведено 10–14 сентября 2012 года в Аккре, Гана.

ния более подробных национальных планов действий в связи с изменением климата.

11. КГЭ, хотя и признала, что совещания-практикумы внесли позитивный вклад в укрепление потенциала национальных экспертов, отметила, что эффективность таких учебных совещаний-практикумов и онлайн-подготовки можно было бы увеличить еще больше за счет ряда мер, включая следующие: обогащение содержания учебных материалов за счет включения в них региональных примеров; разработка программ электронного обучения; создание сети экспертов для содействия обмену знаниями, опытом и информацией о передовой практике; и создание базы данных о специалистах, получивших подготовку на совещаниях-практикумах КГЭ<sup>10</sup>.

12. В ходе осуществления своей программы работы на 2010–2012 годы КГЭ извлекла ряд важных уроков и сделала определенные выводы, в том числе относительно важности непрерывного обеспечения технической поддержки, которую она оказывает, а также свободного наличия, доступности и регулярного обновления учебных материалов с целью обеспечения эффективного укрепления потенциала, в частности в интересах непрерывного совершенствования отчетности и формирования институциональной памяти. КГЭ отметила, что она продолжает получать просьбы от Сторон, не включенных в приложение I, об оказании поддержки в укреплении потенциала как на региональном, так и на национальном уровнях. В этой связи КГЭ считает, что значительную роль в содействии поддержке деятельности по укреплению потенциала, особенно на национальном уровне, должны играть осуществляющие агентства Глобального экологического фонда (ГЭФ) и другие межправительственные учреждения.

13. КГЭ разработала свою программу работы на 2013 год<sup>11</sup> на своем восьмом совещании<sup>12</sup>. Сознавая необходимость наличия у нее прагматичной и реалистичной программы работы, КГЭ решила, что основное внимание при оказании технической помощи Сторонам, не включенным в приложение I, должно уделяться подготовке их двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию (ДДОИ). Деятельность, имеющая актуальное значение для укрепления потенциала, которая фигурирует в программе работы КГЭ, включает в себя разработку дополнительных учебных материалов по подготовке ДДОИ и организацию рабочих совещаний по ДДОИ, а именно организацию рабочего совещания экспертов для проведения независимой экспертизы учебных материалов и глобального рабочего совещания по практической проверке учебных материалов для обеспечения того, чтобы они соответствовали потребностям Сторон, не включенных в приложение I. Другие виды деятельности включают перевод существующих учебных материалов КГЭ на другие официальные языки Организации Объединенных Наций и разработку программ электронного обучения.

14. КГЭ решила разработать дополнительные учебные материалы по следующим вопросам: институциональные механизмы для подготовки национальных сообщений и ДДОИ на постоянной основе; меры по предотвращению изменения климата и их воздействие, включая связанные с этим методологии и допущения; и трудности и пробелы, а также связанные с этим финансовые и технические потребности и потребности в области наращивания потенциала, включая описание поддержки, которая была необходима и которая была полу-

<sup>10</sup> FCCC/SBI/2012/28, пункты 52–67.

<sup>11</sup> FCCC/SBI/2013/7, пункты 25–38.

<sup>12</sup> Восьмое совещание КГЭ состоялось 25–26 февраля 2013 года в Бонне, Германия.

чена, и информацию об уровне полученной поддержки в интересах обеспечения возможности для подготовки и представления ДДОИ<sup>13</sup>.

15. В целях эффективного реагирования на постоянные потребности Сторон, не включенных в приложение I, в области наращивания потенциала, которые обусловлены усилением требований к отчетности по Конвенции, КГЭ рекомендовала ВОО обратиться в будущем к КГЭ с просьбой разработать долгосрочный план управления/бизнес-план для охвата деятельности КГЭ<sup>14</sup>.

## **В. Элементы укрепления потенциала в работе Группы экспертов по наименее развитым странам**

16. С течением лет мандат ГЭН постепенно расширялся. На текущий срок (2011–2015 годы)<sup>15</sup> он предусматривает, в частности, оказание поддержки наименее развитым странам (НРС) в подготовке, осуществлении и пересмотре национальных программ действий по адаптации (НПДА), программы работы в интересах НРС<sup>16</sup> и процесса, связанного с национальными планами в области адаптации (НПА).

17. В соответствии со своим мандатом ГЭН провела два совещания в 2012 году и проведет два совещания в 2013 году<sup>17</sup>. В соответствии со своей программой работы на 2012–2013 годы<sup>18</sup> ГЭН, в частности, компилировала информацию о подходах и мерах, которые различные страны использовали при разработке среднесрочных и долгосрочных планов в области адаптации, применяя подход, основанный на тематических исследованиях; предоставляла технические руководящие указания и поддержку процессу НПА; и проводила учебные рабочие совещания с целью укрепления технического потенциала НРС, необходимого им для решения вопросов, касающихся НПДА, других элементов программы работы по НРС и процесса НПА. ГЭН приняла решение о том, что ее подходы к профессиональной подготовке будут предусматривать создание в НРС потенциала, необходимого для управления процессами и получения доступа к поддержке, оказываемой по линии Конвенции, а также выработку навыков решения проблем с целью реагирования в НРС на изменение климата.

18. В начале 2013 года ГЭН выпустила технические руководящие принципы для процесса НПА с целью оказания НРС помощи во всестороннем решении задач по адаптации на согласованной и стратегической основе. КС просила ГЭН разработать такие технические руководящие принципы на основе первоначальных руководящих принципов подготовки НПА<sup>19</sup>. Эти руководящие принципы имеются в электронном виде<sup>20</sup> на английском языке и вскоре будут выпущены на французском и португальском языках. С учетом признания важности предоставления технических руководящих принципов всем НРС их печатные

<sup>13</sup> FCCC/SBI/2013/7, пункт 29.

<sup>14</sup> FCCC/SBI/2013/7, пункт 44.

<sup>15</sup> Решение 6/CP.16, пункт 2, и решение 5/CP.17, пункты 13–17.

<sup>16</sup> Решение 5/CP.7.

<sup>17</sup> Двадцать первое совещание ГЭН состоялось 9–13 марта 2012 года в Тхимпху, Бутан. Двадцать второе совещание ГЭН состоялось 26–29 сентября 2012 года в Фунафути, Тувалу. Двадцать третье совещание ГЭН, которое являлось первым совещанием, проведенным в 2013 году, состоялось 13–16 марта 2013 года в Ломе, Того.

<sup>18</sup> FCCC/SBI/2012/7, приложение I.

<sup>19</sup> Решение 5/CP.17, пункты 15 и 16.

<sup>20</sup> <unfccc.int/nap>.

копии будут направлены непосредственно НРС, с тем чтобы они могли незамедлительно и своевременно применить их на национальном уровне.

19. ГЭН выпустила также второй том публикации *Наилучшая практика и извлеченные уроки в области решения проблемы адаптации в наименее развитых странах*<sup>21</sup>. Эта публикация имеется на английском, португальском и французском языках, и основное внимание в ней уделяется аспектам осуществления НПДА, а также опыту осуществляющих агентств ГЭФ и другим инициативам по адаптации в НРС.

20. В рамках своей программы работы на 2012–2013 годы ГЭН предложила активизировать свои усилия по пропаганде адаптационных технологий, в том числе за счет расширения базы данных о применяемых на местах стратегиях решения проблем<sup>22</sup>. Это будет сделано в целях содействия обмену информацией о передовой практике и новаторскими идеями между странами и регионами. Усилия будут в еще большей степени активизированы за счет платформы наилучшей практики<sup>23</sup> на портале НРС.

21. ГЭН отметила, что в осуществлении ее программы работы был достигнут значительный прогресс и что большая часть мероприятий находится в стадии реализации. Вместе с тем она признала, что НРС потребуются дополнительная поддержка, поскольку они продолжают осуществление своих НПДА и в настоящее время близки к инициированию на национальном уровне процессов НПА.

22. ГЭН достигла прогресса на новом этапе улучшения портала НРС, а также в разработке общей информационной системы по НПА, которые будут предоставлять информацию КС для содействия рассмотрению ею вопросов, касающихся НПА; отражать прогресс, достигнутый странами в их национальных процессах адаптации, включая выполнение функций хранилища актуальных для НПА документов; и, предоставляя НРС ссылки, оказывать им содействие в поиске соответствующих данных, информации и институциональных средств для процесса НПА, в которых будут использоваться материалы, полученные от стран, а также от соответствующих организаций, региональных центров, сетей и исследовательского сообщества. В рамках своей программы работы на 2013–2014 годы<sup>24</sup> ГЭН подготовит прототип своей общей информационной системы по НПА, работа над которой должна быть завершена к тридцать восьмой сессии ВОО.

23. В соответствии со своей программой работы на 2012–2013 годы ГЭН организует четыре учебных совещания-практикума по созданию в НРС потенциала, необходимого для осуществления НПДА и подготовки к процессу НПА на национальном уровне. Первое такое совещание было проведено в 2013 году для франкоговорящих НРС<sup>25</sup>. Представители ряда Сторон выступили на нем с сообщениями, в которых они охарактеризовали оптимальную практику в их странах, включая принятие следующих институциональных мер: создание национального исполнительного органа по обеспечению доступа к Адаптационному фонду; интеграция адаптации в национальную деятельность; и осуществление

<sup>21</sup> <[http://unfccc.int/essential\\_background/library/items/3599.php?such=j&symbol=FCCC/GEN/278%20E#beg](http://unfccc.int/essential_background/library/items/3599.php?such=j&symbol=FCCC/GEN/278%20E#beg)>.

<sup>22</sup> <<http://maindb.unfccc.int/public/adaptation>>.

<sup>23</sup> <[unfccc.int/4751](http://unfccc.int/4751)>.

<sup>24</sup> FCCC/SBI/2013/8, приложение II.

<sup>25</sup> Региональное учебное совещание-практикум для франкоговорящих НРС было проведено 18–22 марта 2013 года в Ломе, Того.

ряда проектов по НПДА. ГЭН сообщила о том, что, по имеющейся конкретной информации, уровень экспертных знаний специалистов-практиков по адаптации в НРС быстро растет.

24. К видам деятельности, имеющим отношение к укреплению потенциала, которые перечислены в программе работы ГЭН на 2013–2014 годы, относятся, в частности, следующие: разработка дополнений к техническим руководящим принципам для обеспечения более углубленного детального описания и/или предоставления пошаговых руководящих указаний и/или примеров конкретной практики по таким темам, как анализ потребностей и пробелов в потенциале; разработка инструмента по мониторингу и оценке для оценки прогресса и эффективности и выявление пробелов в процессе НПДА и других элементах программы работы ГЭН; и обеспечение усовершенствованной методологии выявления наилучшей практики и извлеченных уроков.

### **С. Элементы укрепления потенциала в работе Комитета по адаптации**

25. Комитет по адаптации был учрежден КС в целях поощрения осуществления более активных действий по адаптации согласованным образом согласно Конвенции, в частности путем выполнения следующих функций: укрепление, консолидация и активизация обмена соответствующими информацией, знаниями, опытом и эффективной практикой; поощрение синергизма и более широкое вовлечение национальных, региональных и международных организаций, центров и сетей; и предоставление информации и рекомендаций КС при принятии руководящих указаний о средствах стимулирования осуществления действий по адаптации, включая финансовые средства, технологию, а также укрепление потенциала<sup>26</sup>.

26. На своем первом совещании<sup>27</sup> Комитет по адаптации согласовал свой трехгодичный план работы<sup>28</sup>, который был утвержден КС на ее восемнадцатой сессии<sup>29</sup>. С учетом видения Комитетом по адаптации своих задач Комитет преследует цель повысить информированность об адаптации на всех уровнях и поощрять интеграцию адаптации в процесс развития и укрепления национального потенциала, необходимого для осуществления мер по адаптации.

27. Деятельность, имеющая отношение к укреплению потенциала, которая предусмотрена в трехгодичном плане работы Комитета по адаптации, включает следующее: составление перечня региональных центров и сетей, работающих над проблемами адаптации, в целях укрепления их роли в поддержке иницируемых в странах действий по адаптации; проведение рабочего совещания с участием соответствующих двусторонних, региональных и многосторонних учреждений, способствующих предоставлению средств для осуществления (финансы, технологии и укрепление потенциала), а также учреждений, занимающихся вопросами развития на страновом уровне, для обсуждения того, каким образом можно было бы дополнительно способствовать осуществлению более активных действий на упорядочной основе в соответствии с Конвенцией; разработку стратегии для оказания помощи странам в создании и укреплении

<sup>26</sup> Решение 1/CP.16, пункт 20.

<sup>27</sup> Первое совещание Комитета по адаптации было проведено 7–10 сентября 2012 года в Бангкоке, Таиланд.

<sup>28</sup> FCCC/SB/2012/3, приложение II.

<sup>29</sup> Решение 11/CP.18, пункт 1.

их национальных учреждений и региональных сетей и центров; и направление региональным учреждениям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций, оказывающим поддержку в работе по адаптации, предложения сообщать о текущей поддержке мер по адаптации в развивающихся странах, в том числе мер, касающихся укрепления потенциала, включая институциональный потенциал. Комитет по адаптации рассматривает также вопрос о разработке условий и руководящих принципов оказания поддержки Сторонам, не включенным в приложение I, которые не являются НРС, в планировании, приоритизации и осуществлении мер по национальному планированию адаптации и в создании базы данных или механизма типа информационно-координационного центра для информационного обеспечения процесса планирования национальных мер по адаптации.

28. На своем втором совещании<sup>30</sup> Комитет по адаптации продолжил разработку следующих шагов по осуществлению своего трехгодичного плана работы<sup>31</sup>. Что касается предложения к соответствующим региональным учреждениям и организациям системы Организации Объединенных Наций направлять информацию о своей поддержке адаптации в развивающихся странах, то к третьему совещанию Комитета по адаптации была завершена подготовка типовой формы такого сообщения. Небольшая целевая группа вместе с одним из членов ГЭН рассмотрит нынешние условия и руководящие принципы подготовки НПА для Сторон, не включенных в приложение I, которые не являются НРС, с целью определения их адекватности и выявления имеющихся в них пробелов. Будут проведены изучение и оценка существующих баз данных, предназначенных для информационного обеспечения процесса планирования национальных действий по адаптации, и секретариат подготовит доклад для рассмотрения Комитетом по адаптации на его третьем совещании.

#### **D. Элементы укрепления потенциала в работе Исполнительного комитета по технологиям**

29. ИКТ выполняет, в частности, следующие функции: проводит общий обзор технологических потребностей и анализ политики и технических проблем, связанных с разработкой и передачей технологий для предотвращения изменения климата и адаптации; рекомендует действия, направленные на устранение барьеров на пути разработки и передачи технологий в целях создания возможностей для более активных действий в области предотвращения изменения климата и адаптации; активизирует разработку и использование "дорожных карт" или планов действий в области технологий на международном, региональном и национальном уровнях путем сотрудничества между соответствующими заинтересованными кругами<sup>32</sup>.

30. ИКТ провел два совещания в 2012 году после первого совещания Дурбанского форума по укреплению потенциала и одно совещание в 2013 году<sup>33</sup>

<sup>30</sup> Второе совещание Комитета по адаптации состоялось 5–8 марта 2013 года в Бонне.

<sup>31</sup> Хотя Комитет по адаптации не уполномочен представлять доклад о работе каждого своего совещания в виде официального документа, по адресу <<http://unfccc.int/7374>> можно найти веб-трансляцию второго совещания, а также документы, подготовленные в поддержку этого совещания.

<sup>32</sup> Решение 1/CP.16, пункт 121.

<sup>33</sup> Третье совещание ИКТ состоялось 28–29 мая 2012 года в Бонне. Четвертое совещание ИКТ состоялось 6–8 сентября 2012 года в Бангкоке. Пятое совещание ИКТ состоялось 26–27 марта 2013 года в Бонне.

в целях дальнейшего осуществления своего цикличного плана работы на 2012–2013 годы<sup>34</sup>.

31. Цикличный план ИКТ на 2012–2013 годы направлен на оказание поддержки Сторонам в активизации и/или расширении масштабов деятельности по передаче технологии в соответствии с Конвенцией. Одним из краткосрочных мероприятий, инициированных в 2012 году, была подготовка к инвентаризации соответствующей работы учреждений, активно сотрудничающих в области технологий, с целью использования ее результатов для информационного обеспечения работы ИКТ. Еще одним краткосрочным мероприятием является проведение обзора технологических потребностей, о которых сообщают различные источники, с целью углубления их понимания с тем, чтобы дополнить процессы, ориентированные на национальные сообщения, НПДА и НПА, и поддерживать ИКТ в подготовке им своих рекомендаций по руководящим указаниям в отношении политики и программ. К другим краткосрочным мероприятиям, осуществление которых началось в 2012 году, относятся следующие: организация тематических диалогов с целью обеспечения сотрудничества с другими соответствующими технологическими инициативами, заинтересованными сторонами и организациями; подготовка перечня существующих "дорожных карт" по технологии; подготовка технических документов; и разработка информационной платформы для ИКТ в рамках информационно-координационного центра по технологии (ТТ:СLEAR)<sup>35</sup>.

32. ИКТ организовал тематический диалог по благоприятным условиям для развития и передачи технологии, а также по факторам, препятствующим им, в ходе которого были сделаны выступления и проведены обсуждения с экспертами и представителями различных групп заинтересованных сторон, включая международные организации, учреждения системы Организации Объединенных Наций, исследовательские институты, частный сектор и неправительственные организации<sup>36</sup>. ИКТ решил обратиться с призывом о направлении ему материалов относительно способов содействия созданию благоприятных условий для развития и передачи технологии и ликвидации факторов, препятствующих им, в том числе относительно роли, которую ИКТ мог бы сыграть в этой области работы. Полученные представления<sup>37</sup> и обобщение этих представлений<sup>38</sup> были размещены на ТТ:СLEAR.

33. С учетом информации, представленной экспертами в ходе тематических диалогов и групповых обсуждений и на основе выступлений и представлений организаций-наблюдателей, а также соответствующих документов Группы экспертов по передаче технологии<sup>39</sup>, ИКТ включил в доклад о своей деятельности и о выполнении им своих функций за 2012 год<sup>40</sup> ключевые соображения о бла-

<sup>34</sup> FCCC/SB/2012/1, приложение I.

<sup>35</sup> <<http://unfccc.int/ttclear/pages/home.html>>.

<sup>36</sup> Третье совещание ИКТ положило начало тематическому диалогу с заинтересованными сторонами относительно благоприятных условий для разработки и передачи технологии, а также факторов, препятствующих им, который был продолжен на четвертом и пятом совещаниях ИКТ.

<sup>37</sup> <[http://unfccc.int/ttclear/templates/render cms\\_page?s=TEM\\_tec\\_cfi\\_ee](http://unfccc.int/ttclear/templates/render cms_page?s=TEM_tec_cfi_ee)>.

<sup>38</sup> <[http://unfccc.int/ttclear/sunsetcms/storage/contents/stored-file-20130312154426954/Enabling%20environments-synthesis\\_final.pdf](http://unfccc.int/ttclear/sunsetcms/storage/contents/stored-file-20130312154426954/Enabling%20environments-synthesis_final.pdf)>.

<sup>39</sup> КС в пункте 117 своего решения 1/СР.16 создала Механизм по технологиям, а в пункте 124 решения 1/СР.16 решила прекратить деятельность Группы экспертов по передаче технологии.

<sup>40</sup> FCCC/SB/2012/2.

благоприятных условиях для разработки и передачи технологии и факторах, препятствующих им.

34. В дополнение к своему цикличному плану работы на 2012–2013 годы ИКТ проведет в 2013 году ряд последующих мероприятий, включая следующие: организация рабочих совещаний по конкретным вопросам, касающимся благоприятных условий для разработки и передачи технологий и факторов, препятствующих им, с тем чтобы создать возможность для проведения углубленного обсуждения с целью выработки стратегических и политических рекомендаций относительно путей урегулирования этих проблем; изучение возможности разработки технического документа по вопросу о благоприятных условиях для разработки и передачи технологий и факторов, препятствующих им; разработка практических руководящих принципов и соответствующего инструментария для разработки и применения "дорожных карт" в области технологий; и организация рабочего совещания/совещания экспертов по вопросу о препятствиях для технологий в области адаптации и факторах, благоприятствующих им<sup>41</sup>.

#### **Е. Элементы укрепления потенциала в работе Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата**

35. КС создала Центр по технологиям, связанным с изменением климата, для содействия функционированию сети национальных, региональных, секторальных и международных сетей, организаций и инициатив, занимающихся вопросами технологий, в целях эффективного задействования участников Сети в выполнении ряда функций, таких как облегчение представления информации, организация профессиональной подготовки и оказание поддержки для программ в целях создания или укрепления в развивающихся странах потенциала в области определения технологических вариантов, принятия решений о выборе технологий, а также обеспечения функционирования, обслуживания и адаптации технологий<sup>42</sup>.

36. Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата (ЦСТИК), действуют в соответствии со своим кругом ведения и через Консультативный совет отчитываются перед КС и работают под ее руководством. Поскольку первое совещание Консультативного совета ЦСТИК состоялось после истечения крайнего срока публикации настоящего доклада, информация о работе, касающейся укрепления потенциала, которая будет проведена ЦСТИК, в него не вошла, однако она будет включена в дальнейшие доклады.

#### **Ф. Элементы укрепления потенциала в работе Постоянного комитета по финансам**

37. Постоянный комитет по финансам (ПКФ) уполномочен оказывать содействие КС в выполнении ее функций в отношении финансового механизма Конвенции в целях повышения согласованности и координации в деле предоставления финансовых средств в связи с изменением климата, рационализации финансового механизма, мобилизации финансовых ресурсов, а также измерения,

<sup>41</sup> FCCC/SB/2012/2, пункты 18–50.

<sup>42</sup> Решение 1/CP.16, пункт 123.

отражения в отчетности и проверки поддержки, предоставляемой Сторонам, являющимся развивающимися странами<sup>43</sup>.

38. ПКФ провел два совещания в 2012 году и одно совещание в 2013 году<sup>44</sup>.

39. Вопросы, касающиеся укрепления потенциала, ПКФ пока еще не обсуждал.

### **III. Элементы укрепления потенциала в работе органов, учрежденных в соответствии с Киотским протоколом**

#### **Элементы укрепления потенциала в работе Исполнительного совета механизма чистого развития**

40. Исполнительный совет МЧР осуществляет надзор за деятельностью МЧР под эгидой и руководством КС/СС. Исполнительный совет МЧР уполномочен, в частности, выносить рекомендации о дальнейших условиях и процедурах для МЧР, когда это необходимо; утверждать новые методологии, касающиеся, в частности, исходных уровней, планов мониторинга и границ проектов; и предавать гласности имеющуюся соответствующую информацию о предлагаемой деятельности по проектам в рамках МЧР, нуждающейся в финансовых средствах, а также об инвесторах, ищущих соответствующие возможности, в целях оказания, при необходимости, помощи в организации финансирования проектной деятельности по линии МЧР<sup>45</sup>.

41. В 2012 году Исполнительный совет МЧР и его структура поддержки значительно расширили свое взаимодействие с заинтересованными в МЧР сторонами<sup>46</sup>, в том числе с назначенными национальными органами (ННО) – через форум ННО и путем взаимодействия с сопредседателями Форума на совещаниях Исполнительного совета МЧР; назначенными оперативными органами (НОО) – через Форум НОО, председатель которого взаимодействует на каждом совещании Исполнительного совета МЧР и по крайней мере на двух совещаниях в год с группой по аккредитации Исполнительного совета МЧР; участниками проектов; и другими группами заинтересованных сторон. В 2012 году секретариат организовал около 46 рабочих совещаний, обсуждений за круглым столом, форумов и учебных сессий в восьми странах.

42. Исполнительный совет МЧР по просьбе КС/СС продолжал оказывать содействие справедливому распределению видов деятельности по проектам<sup>47</sup>. Для этого использовались три региональных учебных мероприятия – по стандартизированным исходным условиям, руководящим принципам в отношении демонстрации дополнительного характера микромасштабной деятельности и по подавленному спросу – для регионов Африки<sup>48</sup> и Азии, Тихого океана и Восточ-

<sup>43</sup> Решение 1/СР.16, пункт 112.

<sup>44</sup> Первое совещание ПКФ состоялось 6–8 сентября 2012 года в Бангкоке. Второе совещание ПКФ состоялось 4–6 октября 2012 года в Кейптауне, Южная Африка. Третье совещание ПКФ состоялось 8–10 марта 2013 года в Бонне.

<sup>45</sup> Решение 3/СМР.1, приложение, пункт 5.

<sup>46</sup> Решение 8/СМР.7, пункт 31.

<sup>47</sup> Решение 8/СМР.7, пункт 30.

<sup>48</sup> Региональная учебная сессия для ННО для Африки состоялась 15–16 апреля 2012 года в Аддис-Абебе, Эфиопия.

ной Европы<sup>49</sup>. В Германии были организованы учебные курсы по программам деятельности (ПД) для всех ННО<sup>50</sup>, а в Сенегале<sup>51</sup> и Анголе<sup>52</sup> были проведены аналогичные учебные сессии для ННО и органов, координирующих ПД и руководящих ими. В соответствии с просьбой КС/СС<sup>53</sup> Исполнительный совет МЧР продолжал разработку мер по привлечению внимания к сопутствующим выгодам от деятельности по проектам в рамках МЧР и ПД с точки зрения устойчивого развития. Исполнительный совет МЧР разработал для факультативного использования участниками проектов и координирующими и/или управляющими органами инструментария для структурированного и согласованного описания ожидаемых сопутствующих выгод с точки зрения устойчивого развития.

43. Секретариат от имени Исполнительного совета МЧР ввел в действие две справочные службы для ННО, одна из которых предназначена для целевой поддержки ННО и проектов в Африке, НРС, малых островных развивающихся государствах и странах, в которых зарегистрировано менее 10 видов проектной деятельности МЧР<sup>54</sup>. Обе справочные службы функционируют в интерактивном режиме, отвечая на вопросы заинтересованных сторон, и имеют проактивную функцию, с помощью которой секретариат устанавливает связь с заинтересованными сторонами и ННО для оказания им поддержки.

44. Исполнительный совет МЧР в 2012 году уделял повышенное внимание вопросам связи, рекламы и пропаганды, и с этой целью он принял план работы в области коммуникационно-пропагандистской деятельности, пересмотрел коммуникационно-пропагандистскую стратегию и план привлечения средств массовой информации<sup>55</sup>. К проектам, имеющим отношение к вопросам связи и пропаганды, относятся следующие: проект "ННО в качестве пропагандистов достижений года", цель которого заключается в стимулировании работы ННО и повышении их потенциала, с тем чтобы они могли содействовать МЧР; организация радиоклуба и соответствующего конкурса для радиожурналистов в Африке и их обучения; проведение фото-, видео- и радиоконкурсов на тему "МЧР меняет жизнь"; информационно-пропагандистская деятельность на целевых мероприятиях по рынку углерода; и выпуск видео-, аудиофайловых и других материалов.

---

<sup>49</sup> Региональная учебная сессия для ННО для Азии, Тихого океана и Восточной Европы состоялась 16–17 июля 2012 года в Маниле, Филиппины.

<sup>50</sup> Форум ННО и учебная сессия состоялись 20–23 марта 2013 года в Бонне.

<sup>51</sup> Совместная учебная сессия Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН)/РКИКООН по ПД в рамках МЧР состоялась 10–11 сентября 2012 года в Дакаре, Сенегал.

<sup>52</sup> Совместная учебная сессия ПРООН/РКИКООН по ПД в рамках МЧР состоялась 30–31 июля 2012 года в Луанде, Ангола.

<sup>53</sup> Решение 8/СМР.7, пункт 5.

<sup>54</sup> Решение 8/СМР.7, пункт 31.

<sup>55</sup> Решение 8/СМР.7, пункт 6.